Sasbach am Kaiserstuhl mit Jechtingen & Leiselheim AKTUELL

Freitag, 06. November 2020 Nr. 45

Termine und Veranstaltungen

Samstag, 07.11.2020
Grünschnitt-Platz geöffnet

Montag, 09.11.2020
Abfuhr Graue Tonne

Rathaus Sasbach - Zutritt nur nach vorheriger Teminvereinbarung

Aufgrund der aktuellen Corona-Lage ist der Zutritt ins Rathaus Sasbach nur nach vorheriger Terminvereinbarung möglich. Bitte setzen Sie sich hierzu mit der für Sie zuständigen Sachbearbeitung wegen eines Termins vorab in Verbindung. Die jeweils zuständige Sachbearbeitung finden Sie auf der zweiten Seite des Gemeindeblattes oder auf der Homepage der Gemeinde Sasbach unter www.sasbach.eu.

Beim Betreten des Rathauses muss ein Mund-Nasen-Schutz getragen werden! Um die Besucher und Beschäftigten zu schützen, halten wir an dieser Regelung bis auf weiteres fest.

Wir bitten um Ihr Veständnis!

Einladung zur öffentlichen Gemeinderatssitzung

am Mittwoch, den 11. November 2020 um **19.00 Uhr (bitte Uhrzeit beachten)**
in der Limburghalle Sasbach

öffentlich

1. Anerkennung der Niederschriften
2. Bekanntgaben von Beschlüssen aus nichtöffentlicher Sitzung
3. Bauanträge
   Neubau eines Gartenhauses auf dem Grundstück Flst.Nr. 7952 in Sasbach-Jechtingen
4. Kläranlage Sasbach
   -Projektstand Sanierung
   -Ertüchtigung Sandfang Kläranlage Sasbach
5. Richtlinien zur Vergabe von gemeindeeigenen Bauplätzen
6. Festlegung der Verkaufspreise für gemeindeeigene Bauplätze im Baugebiet Löchleäcker/Sponeckstraße in Jechtingen
7. Änderung der Kurtaxesatzung
8. Ergebnis der Elternbefragung Kindergärten Jechtingen und Sasbach
9. Berichte und Bekanntgabe der Verwaltung
10. Anfragen und Anregungen aus dem Gemeinderat
11. Einwohnerfragestunde

Besucher müssen beim Betreten des Gebäudes und während der Sitzung einen Mund-/Nasenschutz tragen.

Mit freundlichen Grüßen
Jürgen Scheiding
Bürgermeister

Volkstrauertag

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

am Sonntag, 15. November 2020 ist Volkstrauertag.
Seit 1922 ist das für unser Land der Tag, an dem wir der Opfer von Krieg und Gewalt gedenken und an dem wir die Trauer mit den Angehörigen der Betroffenen im Rahmen einer Gedenkfeier teilen.
Leider wird dieses Jahr wegen der aktuellen Situation der Corona-Pandemie die Gedenkfeier ausfallen.
Mit dem besten Dank für Ihr Verständnis und mit der Hoffnung, dass diese Gedenkfeier nächstes Jahr wieder im üblichen Rahmen stattfinden kann verbleibe ich

Ihr
Jürgen Scheiding
Bürgermeister

Wichtige Rufnummern · Informationen · Notdienste

Telefonverzeichnis der Gemeinde

Telefonverzeichnis der Gemeinde
Ortskennzahlen
(En) - Endingen 07642
(Vo) - Vogtsburg 07662

Gemeindeverwaltung Zentrale - Sekretariat
Internet: http://www.sasbach.eu
E-Mail: rathaus@sasbach.eu
E-Mail Gemeindeblatt: gemeindeblatt@sasbach.eu
Telefax 9101-30

Frau Meyer 91 01-0
Frau Dägele 91 01-15

Bürgermeister
Herr Scheiding 91 01-0
Wohnung 0 76 42 / 92 51 20

Bauverwaltung
Herr Supplieth 91 01-13

Bauhof
Herr Timm 01 51 10 83 65 54

Standesamt/Ordnungsamt
Frau Felchner 91 01-23

Meldeamt / Passamt
Frau Flamm 91 01-24
Frau Schwärzle 91 01-11

Rechnungsamt
Herr Hess 91 01-25

Steueramt
Herr Schneider 91 01-26

Gemeindekasse
Frau Wintermantel 91 01-27
Frau Chrobok 91-01-28

Sprechstunden Rathaus:
Montag 08.30 - 12.00 Uhr
nachmittags geschlossen
Dienstag geschlossen
Mittwoch 08.30 - 12.30 Uhr
nachmittags geschlossen
Donnerstag 08.30 - 12.00 Uhr
14.00 - 18.00 Uhr
Freitag 08.30 - 12.00 Uhr

BM Scheiding nach Vereinbarung

Ortschaftsverwaltung Jechtingen (Vo) 2 82
Ortsvorsteher Morgenstern
E-Mail: ortschaftsverwaltung-jechtingen@web.de
Wohnung (Ortsvorsteher) (Vo) 3 33
Sprechstunde:
Dienstag 09.00 - 11.00 Uhr
Donnerstag 17.00 - 18.30 Uhr

Ortschaftsverwaltung Leiselheim (En) 60 36
Ortsvorsteherin Müller
E-Mail: OV-Leiselheim@t-online.de
Sprechstunde:
Dienstag 08.00 - 09.00 Uhr
Donnerstag 17.00 - 18.00 Uhr

Schule:
Grundschule Sasbach (En) 9 07 86 50
E-Mail: poststelle@04149743.schule.bwl.de
www.grundschule-sasbach.de
Kernzeitbetreuung (En) 9 07 86 51

Kindergärten:
Ortsteil Sasbach (En) 54 04
Ortsteil Jechtingen (Vo) 17 20
Limburghalle (En) 56 76
Kläranlage (En) 82 02

Recyclinghof Öffnungszeiten:
Freitag 13.00 - 17.00 Uhr
Samstag 9.00 - 13.00 Uhr

Grundbuchamt Emmendingen 0 76 41 / 96 58 76 00

Bücherei Sasbach im Gemeindehaus
Mittwoch: 16.00 – 19.00 Uhr

Bücherei Jechtingen
Mittwoch: 17.00 – 19.00 Uhr

Die Büchereien sind generell in den Schulferien geschlossen.

Revierleiter

für den Staatswald
Herr Forstrevierleiter Detlef Franke
Auwaldstraße 4, 79367 Weisweil
Tel. 07646-2 08 oder 0172/6 36 27 86
Fax: 07646-4 95

für den Gemeindewald
Herr Forstrevierleiter Alex Schulz
Tel.: 07822/30 01 60
Fax: 07822/30 01 61
Mobil 0175/2 23 31 13

Landwirtschaftlicher Betriebshelferdienst

Einsatzstelle: Bildungshaus Kloster St. Ulrich, Landvolkshochschule, Tel. 07602/91 01-26
Sabine Riesterer, Email:
betriebshelferdienst@bildungshaus-kloster-st-ulrich.de

Notrufe

Notruf, Notarzt, Rettungsdienst
Feuerwehr 1 12
für Ortsteil Jechtingen 07641/89 80

Polizei Notruf
(Überfall/Verkehrsunfall) 1 10
Polizeiposten Endingen (En) 92 87-0
Vergiftungs-Info-Zentrale 0761/ 1 92 40
24h kostenfrei

Kath. Sozialstation Endingen (En) 91 31 90
Kath. Pfarramt (En) 14 45
Evang. Pfarramt
Königschaffhausen/Leiselheim (En) 32 03

Störungen Wasserversorgung
Störungen Abwasserbeseitigung
Gerd Friedrich (En) 82 02
(En) 37 94

24-Stunden-Rohrreinigungs-Notdienst 07824/66 42 00

badenovaNETZ GmbH 0800/2 76 77 67
Netze BW GmbH Rheinhausen 0800-36 29 477
Wohngift-Telefon 08 00/88 99 789
Notruf-Fax an die Rettungs- u. Feuerwehrleitstelle: 07641/46 01-77
(nur für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und sprachgeschädigte Personen)

Fachstelle Sucht - Beratung, Behandlung, Prävention
Emmendingen, Hebelstr. 27
Tel.: 07641 9335890
Fs-emmendingen@bw-lv.de
Sprechstunden ohne Voranmeldung
Mittwoch 16-17 und Donnerstag 11-12 Uhr.

Herbstzeit - Betreutes Wohnen für alte und pflegebedürftige Menschen in (Gast-)Familien
Landvogtei 5, 79312 Emmendingen
Tel. 0 76 41 / 9 67 15 90
www.herbstzeit-bwf.de

Pflegestützpunkt Landkreis Emmendingen
Romaneistraße 3, 79312 Emmendingen
Kontakt und Terminvereinbarung
07641/451-3091, -3095, -3025
pflegestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de
www.landkreis-emmendingen.de
Die Beratungen erfolgen telefonisch oder persönlich im Pflegestützpunkt Emmendingen, in den Außensprechzeiten oder beim Hausbesuch.

Kreisseniorenrat im Landkreis Emmendingen
www.kreisseniorenrat-emmendingen.de

Apotheken

06.11.2020 Tulla-Apotheke Rheinhausen
06.11.2020 Neue Apotheke Emmendingen
07.11.2020 Brunnen-Apotheke Herbolzheim
07.11.2020 Central-Apotheke Emmendingen
08.11.2020 Mithras-Apotheke Riegel
08.11.2020 Spitzweg-Apotheke Emmendingen
09.11.2020 Stadt Apotheke Kenzingen
09.11.2020 Kronen-Apotheke Teningen
10.11.2020 Breisgau-Apotheke Breisach
10.11.2020 Bienenberg-Apotheke Malterdingen
11.11.2020 Maria-Sand-Apotheke Herbolzheim
11.11.2020 Stadtapotheke am Marktplatz Emmendingen
12.11.2020 St. Katharina-Apotheke Endingen
12.11.2020 Schlossberg-Apohteke Emmendingen

Ärzte

Allgemeinmedizinsche Gemeinschaftspraxis
Frau Dr. med. Rimma Ilyasova und Franz Orthmayr
Marckolsheimer Str. 1, 79361 Sasbach
Tel. 07642/9205060
Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 8-12 Uhr, Mo. 16-18 Uhr,
Di. 15-17 Uhr, Do. 16-19 Uhr

Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116 117

Zahnarzt

Dr. Michele Santoro,
Hauptstr. 33, 79361 Sasbach
Tel. 07642/7589

In dringenden Fällen ist der zahnärztliche Notfalldienst unter der Rufnummer Tel. 0180 3 222 555-70 zu erreichen

Tierarzt

Den tierärztlichen Notdienst erfragen Sie bitte bei ihrem Haustierarzt.

Redaktionsschluss

Dienstag, 11.00 Uhr
Anzeigenschluss:
Dienstag, 11.00 Uhr in Sasbach,
am Mittwoch, 9.00 Uhr in Stockach

Abfallentsorgung

Haben Sie Fragen zur Abfallentsorgung? Wurde Ihr Abfallgefäß nicht geleert? Brauchen Sie eine neue Tonne?
Ansprechpartner:
Graue Tonne:
Landratsamt Emmendingen,
Eigenbetrieb Abfallwirtschaft,
Tel.: 07641/4 51-9700

Blaue Tonne (Papiertonne)
Remondis GmbH & Co. KG
Siemensstr. 16, 79108 Freiburg i.Br.
Tel. 0761 5150990

Gelber Sack
Remondis GmbH, Freiburg
Auskünfte und Reklamationen
Tel.: 0800 1223255

Impressum

Nachrichtenblatt der Gemeinde Sasbach
Herausgeber: Gemeinde Sasbach,
79361 Sasbach, Tel.: 07642/91 01-0
Verantwortlich für den redaktionellen Teil:
der Bürgermeister,
für den Anzeigenteil/ Druck:
Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de
Homepage: www.primo-stockach.de

Amtliche Bekanntmachungen

Wasserversorgungsverband „Sasbach-Endingen“

Wirtschaftsplan 2020

Das Landratsamt Emmendingen hat mit Schreiben vom 22.10.2020 die Gesetzmäßigkeit des Wirtschaftsplans 2020 bestätigt. Der Wirtschaftsplan 2020 liegt in der Zeit vom 02.11.2020 bis 13.11.2020 zur Einsichtnahme im Bürgermeisteramt, Rechnungsamt, öffentlich aus. Der Wirtschaftsplan wird nachstehend wie folgt bekanntgemacht:

Die Verbandsversammlung des Wasserversorgungsverbands „Sasbach-Endingen“ mit Sitz in Sasbach hat am 01.10.2020 aufgrund des Gesetzes über kommunale Zusammenarbeit (GKZ) in der heute geltenden Fassung i.V. mit § 79 Gemeindeordnung für Baden-Württemberg in der heute geltenden Fassung i.V. mit § 79 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg in der heute geltenden Fassung den Wirtschaftsplan für das Jahr 2020 wie folgt festgestellt:

§ 1
Wirtschaftsplan

Der Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2020 wird
im Erfolgsplan

a)	in den Erträgen und Aufwendungen auf je	409.500 €
b)	Jahresverlust / Jahresgewinn	0 €

im Vermögensplan in den Einnahmen und Ausgaben auf je 270.000 €

festgesetzt.

§ 2
Kredite

Der Gesamtbetrag der für den Wasserversorgungsverband im Vermögensplan vorgesehenen Kreditaufnahmen (Kreditermächtigungen) wird für das Wirtschaftsjahr auf 70.000 € festgesetzt.

§ 3
Verpflichtungsermächtigungen

Der Gesamtbetrag der für den Wasserversorgungsverband im Vermögensplan vorgesehenen Verpflichtungsermächtigungen wird für das Wirtschaftsjahr auf 0 € festgesetzt.

§ 4
Kassenkredite

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, der im laufenden Wirtschaftsjahr zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben in Anspruch genommen werden darf, wird auf 75.000 € festgesetzt.

§ 5
Umlagen

An Umlagen werden erhoben:

Baukostenumlage	0 €
Schuldendienstumlage	0 €
Betriebskostenumlage	162.000 €

Sasbach, den 01.10.2020
Gez. Jürgen Scheiding
Verbandsvorsitzender

Hinweis: Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) oder aufgrund der GemO beim Zustandekommen dieser Haushaltssatzung wird nach § 4 Abs. 4 und 5 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden ist.
Der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

Die Gemeinde Sasbach am Kaiserstuhl sucht ab sofort kunterbunte Verstärkung für den Kindergarten „Kunterbunt" im Ortsteil Jechtingen

eine/n Erzieher/in (m/w/d)

oder eine

pädagogische Fachkraft (m/w/d) im Sinne des §7 KiTaG

Es erwartet Sie ein engagiertes, offenes und kompetentes Team mit viel Herz und ganz viel Freude an der täglichen Arbeit mit den Kindern und Eltern. Der Kindergarten setzt das offene Konzept mit Stammgruppen um.

Was Sie mitbringen sollten:
- abgeschlossene Ausbildung zum/zur Erzieher/in oder alternativ eine pädagogische Fachkraftausbildung gem. § 7 KitaG
- Erfahrung bzw. Interesse an der offenen Arbeit
- Einfühlungsvermögen, Geduld und eine hohe Wertschätzung gegenüber den Kindern
- Spaß und Interesse am Mitgestalten unserer Konzeption
- Belastbarkeit, Teamfähigkeit und hohes persönliches Engagement

Wir bieten:
- eine unbefristete Stelle mit 70 - 100 %
- eine leistungsgerechte Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst TVöD SuE.
- Gestaltungsspielraum um eigene Interessen und Fähigkeiten miteinzubringen
- regelmäßige Teampflege
- Fort und Weiterbildungen

Haben Sie Lust unseren Kindergarten mit Ihrem Tun, Ihren Ideen und Ihrem Engagement noch etwas bunter zu machen? Dann richten Sie bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis spätestens 11.11.2020 an das Bürgermeisteramt Sasbach, Hauptstr. 15, 79361 Sasbach am Kaiserstuhl Telefon 07642-9101-0 Telefax 07642-9101-30 rathaus@sasbach.eu .

Für weitere Informationen steht Ihnen die Kindergartenleitung unter 07662-1720 sowie Herr Hess vom Personalamt 07642-9101-25 gerne zur Verfügung.

Die Gemeinde Sasbach bietet an der Rheinauen Grundschule ein Betreuungsangebot für Grundschüler der Klassen 1-4 außerhalb der allgemeinen Unterrichtszeiten an.

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt sucht die Gemeinde Sasbach

eine Betreuungskraft für die Vor-und Nachmittagsbetreuung.

Zur Verstärkung unseres Teams wünschen wir uns eine Betreuungskraft, die Erfahrung im Umgang mit Kindern im Grundschulalter mitbringt und den Schülerinnen und Schülern gegenüber aufgeschlossen und zugewandt auftritt. Eine pädagogische Ausbildung ist wünschenswert, jedoch nicht zwingend.

Die Beschäftigung erfolgt an Unterrichtstagen Vor-und Nachmittags für ca. 10 Stunden in der Woche und ist bis zum 31.07.2021 befristet.

Bewerbungen richten Sie bitte bis zum 18.11.2020 an die Gemeinde Sasbach, Hauptstraße 15, 79361 Sasbach am Kaiserstuhl. Für Fragen steht Ihnen Frau Agnes Chrobok unter Tel. 07642-9101-28 zur Verfügung.

Ortsverwaltung Jechtingen

Gartenpacht in Jechtingen
Mindestens einer der gemeindeeigenen Gärten an der Rheinstraße in Jechtingen kann auf zunächst ein Jahr durch einen neuen Interessenten gepachtet werden, weil der augenblickliche Pächter von einer Verlängerung seines Pachtvertrages absieht. Die Versteigerung findet am Dienstag den 10. November um 18 Uhr im Emil-Gött-Saal der Jechtinger Ortschaftsverwaltung statt.

Wasserspiele auf dem Jechtinger Friedhof

In letzter Zeit wurden die Wasserhähne auf dem Jechtinger Friedhof wiederholt voll aufgedreht, sodass die gesamte Brunnenumgebung überschwemmt wurde. Sachdienliche Hinweise zur Unterbindung dieser Wasserspiele bitte an den Ortsvorsteher oder direkt an die Gemeinde melden!

Das Rathaus informiert

Grundsteuer - Fälligkeit 15.11.2020

Es wird an die vierte Grundsteuerrate erinnert. Die Grundsteuerbescheide 2019 gelten bis zum Zugang eines neuen Bescheides. Die in den Bescheiden angegebenen Raten sind auch in den Folgejahren zu entrichten, wenn Ihnen nicht ein Grundsteuer-Änderungsbescheid zugegangen ist.
Die vierte Grundsteuerrate ist am 15.11.2020 fällig.
Bei erteilten Lastschriftmandaten werden die entsprechenden Beträge zum Fälligkeitstermin abgebucht.
Bei Nichtabbuchern bitten wir um fristgerechte Bezahlung, da Ihnen ansonsten zusätzliche Kosten entstehen. Nutzen Sie die Vorteile des Abbuchungsverfahrens.

Wir bitten um Beachtung.

Brennholzverkauf Gemeindewald Sasbach

Eine Brennholzversteigerung für den **Gemeindewald Sasbach** findet, falls die Corona-Bestimmungen es zulassen, voraussichtlich noch vor Weihnachten 2020 statt.

Brennholz lang/ Polterholz kann ab sofort angemeldet werden. Der Festmeter kostet 48.-€.

Jeden Donnerstagnachmittag ab 15.30 Uhr bis ca. 18.30 Uhr habe ich für alle Gemeinden Sprechstunde im Büro in Ettenheim. Tel: 07822- 300160.
Email:
a.schulz@landkreis-emmendingen.de

Fundbüro

Fundbüro/Bürgerbüro im Rathaus, EG Zi. 1,
Tel.: 07642/9101-24
Gesucht:
- eine rosa/graue Ballonmütze verloren beim Parkplatz der Winzergenossenschaft Jechtingen
- älteres Nokia Handy

Wichtige Müllermine

Grünschnitt-Platz

Samstag, 07.11.2020 von 10 - 12 Uhr geöffnet

Abfuhr Graue Tonne

Montag, 09.11.2020

Landratsamt Emmendingen

Keinen Müll in Altkleidercontainern entsorgen

Altkleider werden derzeit viel gesammelt. Eigentlich eine gute Nachricht. Doch neben der Kleiderflut findet auch immer mehr textilfremder Müll den Weg in die Sammelcontainer von Altkleidern, das geht aus einer Mitteilung des Unternehmens mit dem der Landkreis auf den Recyclinghöfen bei den Altkleidern zusammenarbeitet, hervor. Der Müll verschmutzt die gut erhaltenen Kleidungsstücke und macht sie für die weitere Verwendung, sowohl im Second-Hand-Bereich als auch für das Recycling, unbrauchbar. Die Entsorgungskosten dafür belasten die durch Corona unter wirtschaftlichen Druck geratenen Sammelunternehmen noch zusätzlich. Daher die Bitte: Kleidersäcke nur mit brauchbaren Kleidungsstücken und Textilien in die Sammelcontainer werfen. Nichts daneben stellen. Müll gehört weder in noch neben die Altkleidercontainer. Die Container auf den Recyclinghöfen werden regelmäßig geleert. Sollten Altkleidercontainer an anderen Sammelplätzen einmal überfüllt oder geschlossen sein, wird darum gebeten, die Kleider und Schuhe zu einem späteren Zeitpunkt oder in den Sammelbehältern auf den Recyclinghöfen zu entsorgen.

Müllbehälterwechsel für Januar bis 30. November anmelden

Wer für Januar 2021 einen Wechsel des Mülleimers in einen größeren oder kleineren Behälter plant oder sonstige Änderungen hat, muss dies bis zum 30. November 2020 bei der Abfallwirtschaft des Landratsamtes Emmendingen beantragen. Nur wenn der Antrag bis zu diesem Datum vorliegt, kann dies noch bei der Erstellung des Gebührenbescheides für das Jahr 2021 berücksichtigt werden, ansonsten erfolgt eine spätere Nachberechnung. Der Antrag muss über die Eigentümer bzw. angemeldete Hausverwaltungen erfolgen und immer schriftlich per Formular erfolgen, er kann nicht direkt vom Mieter gestellt werden. Die Antragsformulare liegen in den Rathäusern und an den Infotheken des Landratsamtes aus, sie können auch auf der Internetseite www.landkreis-emmendingen.de im Bereich Abfallwirtschaft abgerufen werden. Auskünfte sind per E-Mail (abfall@landkreis-emmendingen.de) oder per Telefon unter der Emmendinger Vorwahl 07641 und dann 451 9705, 451 9706, 451 9709 sowie 451 9710 möglich.

Regierungspräsidium Freiburg

Integriertes Rheinprogramm

Verteilung des INFOblattes I zum Rückhalteraum Breisach/Burkheim
Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger von Sasbach,
im Mai dieses Jahres hat das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald den Bau und Betrieb des Hochwasserrückhalteraums Breisach/Burkheim mit dem Planfeststellungsbeschluss genehmigt. Über die Vorarbeiten zur Blauwasserverlegung und die Erkundungen für die Schutzmaßnahmen in den Ortslagen haben wir bereits im Amtsblatt berichtet.
Wir wollen Sie auch in Zukunft über die laufenden Maßnahmen informieren, um den Bauablauf transparent zu gestalten.
Leider konnte coronabedingt der geplante feierliche Spatenstich nicht stattfinden, um die Baumaßnahmen symbolisch zu starten. Es freut mich deshalb sehr, dass in der heutigen Ausgabe des Amtsblattes nun das erste INFOblatt zum Rückhalteraum Breisach/Burkheim beigelegt ist. Neben allgemeinen Informationen zum Rückhalteraum sowie den ersten Baumaßnahmen geben wir Ihnen einen Ausblick auf die kommenden Baujahre.
Nun wünsche ich Ihnen viel Freude beim Lesen. Bleiben Sie gesund.
Harald Klumpp, Referatsleiter Integriertes Rheinprogramm

Wirtschaftsförderungsgesellschaft

Beratungsservice für Unternehmen und internationale Fachkräfte in Emmendingen

Die monatlich stattfindende Beratung des Welcome Centers Südlicher Oberrhein im Landratsamt Emmendingen kann aufgrund der aktuellen Lage vorerst nicht stattfinden. Alternativ bietet Frau Petra Vennemann die Beratung schriftlich, telefonisch und per Videoschaltung an. Bei Interesse wenden Sie sich bitte entweder telefonisch unter 07833 9899005 oder per E-Mail an vennemann@aef-bonn.de.
Fachkräfte aus dem Ausland werden zu Themen wie beispielweise Arbeitsmöglichkeiten und Jobsuche in Deutschland, Bewerbungsunterlagen, Deutschsprachkursen, Anerkennung von ausländischen Berufsabschlüssen und weiteren Fragen zum Leben und Arbeiten in Deutschland informiert und beraten. Für Unternehmen aus dem Landkreis bietet das Welcome Center Informationen und Beratung zu den Themen Rekrutierung und Integration von internationalen Fachkräften.
Das Welcome Center Südlicher Oberrhein wird zu 60 % aus Fördermitteln vom Baden-Württembergischen Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Wohnungsbau finanziert, die restlichen 40 % trägt der AEF – die Spanische Weiterbildungsakademie.

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Kirchengemeinde

Gottesdienste
Sonntag, 08.11.2020 - Gottesdienste
Pfarrer Peter Boos
09.30 Uhr Königschaffhausen
10.15 Uhr Leiselheim

Mittwoch, 11.11.2020
19.30 Uhr Kirchengemeinderatsitzung
Sonntag, 15.11.2020 – Gottesdienste
09.30 Uhr Leiselheim
10.15 Uhr Königschaffhausen

Kontakt zum Pfarramt
Das Pfarramt ist momentan für den direkten Kontakt geschlossen.
Sie erreichen uns Dienstag, Mittwoch, Donnerstag von 09.00 bis 11.00 Uhr
telefonisch, Tel. 07642/3203,
per E-Mail: koenigschaffhausen-leiselheim@kbz.ekiba.de
Homepage: www.eki-koelei.de

Römisch-katholische Kirchengemeinde Am Litzelberg

St. Blasius, Wyhl • St. Martin, Sasbach
St. Cosmas u. Damian, Jechtingen

06.11.2020 - 13.11.2020
Freitag, 06.11.2020

L	**10.00 Uhr**	Stille Anbetung
S	**19.00 Uhr**	Heilige Messe, Herz-Jesu-Freitag Kollekte für caritative Aufgaben d. Pfarrei

Samstag, 07.11.2020

L	**07.30 Uhr**	Marienmesse
W	**17.30 Uhr**	Rosenkranz
J	**18.00 Uhr**	Sonntagsgottesdienst am Vorabend Kollekte f. die Bücherei
W	**18.00 Uhr**	Vortrag Pfr. Gehrke "Wir haben hier keine bleibende Statt!"
	19 Uhr:	Lobpreisgottesdienst; Anbetung; Segen

32. Sonntag im Jahreskreis, 08.11.2020
W 08.30 Uhr Sonntagsgottesdienst
S 10.00 Uhr Patrozinium Kollekte für Gemeindehaus St. Martin

Montag, 09.11.2020
L 19.00 Uhr Heilige Messe

Dienstag, 10.11.2020
J 17.30 Uhr Eucharistische Anbetung
J 18.30 Uhr Heilige Messe

Mittwoch, 11.11.2020
L 07.30 Uhr Heilige Messe

Donnerstag, 12.11.2020
W 18.30 Uhr Heilige Messe
L 20.15 Uhr Heilige Stunde

Freitag, 13.11.2020
S 18.30 Uhr Heilige Messe

Kath. Pfarrgemeinde St. Martin, Sasbach
Rosenkranzgebet: Täglich außer Samstag 18.00 Uhr
Rosenkranzgebet a. d. Litzelberg:
Sonntag 14.30 Uhr und Mittwoch 15.00 Uhr.
samstags ca. 08.15 Uhr (n. d. Heiligen Messe)

Kath. Pfarrgemeinde St. Cosmas u. Damian, Jechtingen
Rosenkranzgebet: Täglich: 17.00 Uhr, außer Dienstag 18.00 Uhr
Wenn Samstag Vorabendgottesdienst: 17.25 Uhr

E-Mail: sasbach@am-litzelberg.de
Frau Pinschack 07642/1445
St. Martin-Platz 2, 79361 Sasbach
Öffnungszeiten Pfarrbüro: Di + Do 08.30 Uhr - 12.00 Uhr; Mi 14.30 - 17.30 Uhr

Kath. Pfarrgemeinde St. Blasius, Wyhl a. K.
Rosenkranzgebet: täglich 18 Uhr, Donnerstag 18.25 Uhr, wenn Samstag Vorabendmesse 17.25 Uhr

E-Mail: wyhl@am-litzelberg.de
Frau Wissert 07642 / 8086
Pfarrgässle 1, 79369 Wyhl
Öffnungszeiten Pfarrbüro:
Di. + Mi. 9.00 - 12.00 Uhr u.
Do. 14.00 - 17.00 Uhr

Vereinsnachrichten

Leiselheim

Altpapiersammlung in Leiselheim
Am **Samstag, den 07.11.2020** findet die nächste Altpapiersammlung des DRK Leiselheim statt.
Bitte legen Sie das Altpapier (ohne Kartonagen) ab **13:00Uhr** gebündelt am Straßenrand bereit.
Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung!

DRK Leiselheim

Fußballverein Sasbach e. V.

Vorankündigung!
Mittagstisch beim FV Sasbach
Der FV Sasbach beabsichtigt auf Grund der Pandemie am Sonntag, den 15. 11.2020 ein Mittagsessen zur Abholung im Sportheim anzubieten.
Angeboten wird:
Jägergeschnetzeltes mit Spätzle und Feldsalat.
Um eine gewisse Planungssicherheit zu haben, sollten Bestellungen bereits am Samstag, 14.11.2020, bis 11.00 Uhr bei Eliane Heim eingegangen sein. Eli ist unter folgender Handy Nr. erreichbar: 0173 4115 228, oder per WhatsApp

Landfrauen Leiselheim

Liebe Landfrauen,
leider müssen wir weiterhin auf gemeinsame Treffen verzichten. Die aktuelle Corona-Lage bringt bedauerlicherweise auch mit sich, dass der diesjährige Seniorennachmittag und die alljährliche Weihnachtsfeier nicht stattfinden können. Wir haben bewusst noch keine neuen Programmpunkte geplant und werden abwarten, bis sich die Lage – hoffentlich bald - entspannt.
Wir wünschen Euch und Euren Familien von Herzen eine gute Herbst- und Winterzeit, bleibt gesund und haltet durch!

Eure Vorstandschaft

Sportverein Jechtingen

Spielbetrieb ruht
Leider ist der Trainings- und Spielbetrieb gemäß den geltenden Auflagen der Corona-Verordnung bis auf Weiteres wieder komplett herunter gefahren worden.
Die Plätze und das gesamte Gelände des SVJ ist somit gesperrt, inklusive der Kinderspielplatz.
Der SVJ übernimmt in dieser Zeit keine Verantwortung für die auf dem Gelände befindlichen Personen, Kinder und Jugendlichen. Wir bitten um Beachtung und Verständnis.

Sonstiges

Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge

Volkstrauertag 2020
Am **Sonntag, dem 15. November** begehen wir den Volkstrauertag. An diesem alljährlich im November stattfindenden Tag gedenken wir der gefallenen Soldaten und der Opfer aus der zivilen Bevölkerung der beiden Weltkriege. Auch in unserer Gemeinde waren durch die Kriegswirren erhebliche Opfer zu beklagen.
Wenn diese schreckliche Zeit auch schon viele Jahre zurückliegt, so dürfen wir dennoch nicht die Opfer der Toten - zur Mahnung an unsere Zeit - in Vergessenheit geraten lassen.

Wegen der verschärften Verordnungen infolge der Corona-Krise muss aber die Gedächtnisfeier in den Kirchen und die anschließende Kranzniederlegung an den Ehrenmalen ausfallen.
Auch die Teilnahme von Mitgliedern der örtlichen Vereine muss aus Vorsorgegründen abgesagt werden.
In den Gottesdiensten kann in aller Stille durch ein persönliches Gebet an die Opfer und Gefallenen gedacht werden.
gez. Nock

Kriminalität im Internet:

Polizeipräsidium warnt vor Variante des Überweisungsbetruges - Gewerbetreibende und Vereine im Visier von Internetbetrügern
Mit der als „Fake President" bekannten Betrugsmasche versuchen Internetkriminelle immer wieder, Gewerbetreibende und Vereine um ihr Vermögen zu bringen. Jüngst war mehrfach versucht worden, einen Sportverein im Markgräflerland um sein Vereinskapital zu bringen. Ein empfindlicher Schaden konnte gerade noch abgewehrt werden.

Täuschung per E-Mail
Meist im Ausland sitzend, forschen die Ganoven im Internet Geschäfts- bzw. Vereinsdaten aus. Anschließend wenden sie sich per gefälschter E-Mail-Adresse (sog. E-Mail Spoofing) an einen Inkassobevollmächtigten der Firma bzw. des Vereins. In dieser gefälschten Mail wird der Inkassobevollmächtige plausibel, überzeugend und „nachfragefrei" vom vermeintlichen Chef bzw. Vereinsvorsitzenden aufgefordert, eine Geldüberweisung zu tätigen.

Der Täter schlüpft dabei bewusst in die Rolle einer Autoritätsperson und wartet mit einer glaubhaften Legende auf. Im vorliegenden Fall war dem Kassierer eines Vereins mit einer gefälschten E-Mail eine Rechnung und eine Überweisungsaufforderung zugemailt worden. Ein empfindlicher Schaden konnte nur durch viel Aufwand und mit Hilfe der Bank verhindert werden.

Tipps des Polizeipräsidiums Freiburg
- Sensibilisieren Sie die Mitarbeiter Ihres Unternehmens bzw. Ihres Vereins über diese Betrugsvariante.
- Führen Sie **keine** Zahlungsanweisungen nur auf Grund einer E-Mail Ihres vermeintlichen Chefs oder Vereinsvorsitzenden aus.
- Prüfen Sie immer, ob die Zahlungsaufforderung auch tatsächlich vom sogenannten Auftraggeber stammt.

- Wenden Sie sich bei Ungereimtheiten und Fragen an die örtliche Polizeidienststelle.

Weitere Vorbeugungstipps erhalten Sie unter www.polizei-beratung.de

Ihr
Polizeipräsidium Freiburg
Referat Prävention
Karl-Heinz Schmid, KHK
freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de
0761 / 29608-25

Helios

Mehr Sicherheit durch Transparenz: Helios veröffentlicht täglich aktuelle Zahlen zur Intensiv-Auslastung seiner Kliniken

Tagesaktuell und transparent veröffentlicht Europas größter privater Klinikbetreiber von nun an über die Lage in den 86 deutschen Helios Kliniken. Unter www.helios-gesundheit.de/auslastung/ können Interessierte im Netz täglich Informationen aller Kliniken zur konkreten Belegung mit Covid-Patientinnen und Patienten einsehen.
Aufgrund der hohen täglichen Corona-Neuinfektionen werden wieder zunehmend Diskussionen über die Situation in Deutschland geführt. Um einen Beitrag zur Transparenz zu leisten und damit eine datenbasierte Beurteilung der Situation zu ermöglichen, veröffentlicht Helios ab sofort Zahlen zur Intensiv-Belegung seiner Kliniken in Deutschland. „Die Zahl der Neuinfektionen allein ist noch nicht aussagekräftig darüber, ob unser Gesundheitssystem mit der Pandemie umgehen kann. Entscheidend ist die Lage in den Kliniken. Um diese Informationslücke zu schließen, stellen wir die Angaben für alle Helios Kliniken täglich auf unserer Webseite und unsere einzelnen Klinikseiten zur Verfügung", sagt Prof. Dr. Andreas Meier-Hellmann, Helios Geschäftsführer Medizin (CMO).
Anders als im Frühjahr seien Covid-positiv Getestete nun in der Regel jünger und hätten einen milderen Krankheitsverlauf, so Meier-Hellmann. Viele von ihnen könnten in häuslicher Quarantäne bleiben und müssten nicht stationär versorgt werden.
Helios stellt Informationen zur Belegung mit Covid-Patienten auf den Normalstationen und den Intensivstationen sowie die Zahl des RKI zu den Neuinfektionen in der jeweiligen Region bereit. So erhalten Patienten, Medien und die weitere interessierte Öffentlichkeit einen breiten Überblick über die Lage in den Helios Kliniken.
„Wir sehen auch, dass ein erneutes Herunterfahren der Elektivbehandlungen aktuell nicht notwendig ist," sagt Meier-Hellmann. Die Helios Kliniken verfügten über ausreichende Kapazitäten und könnten bei einem deutlichen Anstieg der stationären Covid-Patienten kurzfristig 1.000 Intensivbetten zusätzlich zu den derzeit 1.300 Intensivbetten aufstellen, so der Medizinische Geschäftsführer der Klinikgruppe.

„Das Herunterfahren des normalen Betriebs im Frühjahr hat dazu geführt, dass teilweise auch notwendige Behandlungen nicht oder später als medizinisch geboten durchgeführt wurden. Aus diesem Grund wollen wir im besten Interesse unserer Patienten eine Wiederholung möglichst vermeiden, indem wir unsere Zahlen zum Zwecke einer ganzheitlichen Betrachtung und Bewertung zur Verfügung stellen", betont Prof. Meier-Hellmann.

Bundesverband der Organtransplantierten e.V.

Dankesbriefe an Angehörige von Organspendern
Thema beim virtuellen Gruppentreffen am 11. November, 16 Uhr

Die Regionalgruppe Südbaden des Bundesverbandes der Organtransplantierten e.V. (BDO) lädt alle Interessierten ein per Telefon oder auch online am virtuellen Gruppentreffen teilzunehmen.
Manchen Organtransplantierten ist es wichtig den Angehörigen „ihres" Organspenders wenigstens anonym Danke zu sagen. Auch für Angehörige der Organspender kann das wichtig sein. Durch eine Ergänzung im Transplantationsgesetz ist das wieder möglich. Matthias Bock vom Transplantationszentrum Freiburg erläutert wie das neue Verfahren funktioniert und unter welchen Bedingungen Dankesbriefe an die jeweiligen Spenderangehörigen weitergeleitet und auch beantwortet werden dürfen.

Wer am virtuellen Treffen teilnehmen möchte, meldet sich bitte am besten per E-Mail an. Sie erhalten dann eine Anleitung zur Telefon- bzw. Videokonferenz. Es sind keine besonderen Vorkenntnisse oder die Installation eines Programms erforderlich. Eine rein telefonische Teilnahme ist möglich.

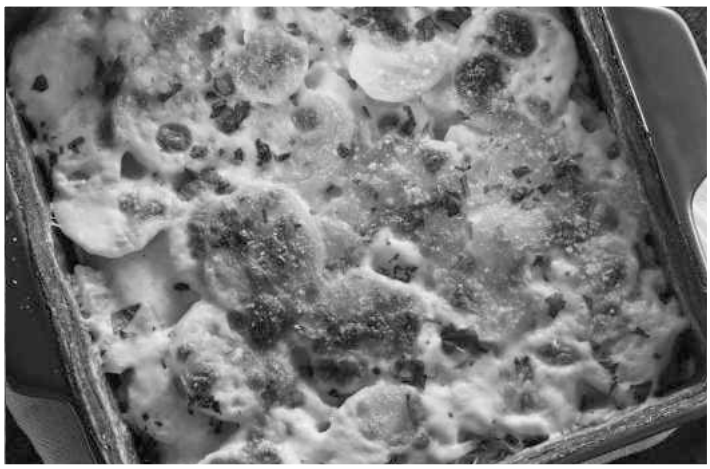
Um Ihnen den Zugang zur Telefon- bzw. Videokonferenz zu ermöglichen benötigen wir Ihre Anmeldung bis zum 9. November 2020 an: burkhard.tapp@bdo-ev.de, Tel. (07642) 9 27 93 17 (AB).

Mit vielen Grüßen
Ulrike Reitz-Nave und Burkhard Tapp

REZEPT-IDEE DER WOCHE ...

DEFTIGER KARTOFFELAUFLAUF IM KOHL-KISSEN

MIT APFELSPALTEN UND BERGKÄSE



ZUTATEN

FÜR 4 PERSONEN

8 große Kohlblätter
1 EL weiche Butter
750 g mehlig kochende Kartoffeln
3 säuerliche Äpfel
80 g Bergkäse
1 Prise Muskatnuss, gemahlen
400 ml Sahne (30%)
100 ml Buttermilch
80 g Bauchspeck, in Scheiben
Salz und Pfeffer

ZUBEREITUNG

Kohlblätter in sprudelnd kochendem Salzwasser 1 Minute blanchieren, abgießen, kalt abschrecken und abtropfen lassen (eventuell zwischen zwei Lagen Küchenpapier trocken legen). Eine runde Auflaufform (ca. 30 cm Durchmesser) mit Butter ausfetten und den Boden und den Rand mit den Kohlblättern auslegen.
Kartoffeln schälen, waschen und mit einem Gemüsehobel in ca. 2 mm dicke Scheiben hobeln. Äpfel waschen, vierteln, Kerngehäuse entfernen und in 2 bis 3 mm dicke Scheiben hobeln. Bergkäse in 1 bis 2 mm dicke Scheiben schneiden.
Backofen auf 200 °C (Ober-/Unterhitze) vorheizen. Kartoffelscheiben dachziegelartig in die Auflaufform schichten, dabei immer wieder Apfel und Käsescheiben dazwischen stecken. Mit Salz, Pfeffer und Muskat würzen.
Sahne und Buttermilch zusammen verrühren und gleichmäßig über dem Auflauf verteilen. Speckscheiben jeweils in drei Stücke schneiden.
Den Auflauf ca. 10 Minuten auf mittlerer Schiene in den Backofen geben.
Danach die Speckscheiben gleichmäßig über dem Auflauf verteilen und das Ganze weitere 20 bis 25 Minuten backen - bis der Auflauf schön braun ist und die Kartoffeln weich sind (Achtung: Sollte die Oberfläche zu schnell bräunen, den Auflauf mit Alufolie abdecken).
Den Auflauf aus dem Backofen nehmen und sofort servieren. Dazu passt ein knackig-frischer Feldsalat mit kleinen Apfel- und Birnenstückchen sowie angebratenen Zwiebel- und Speckwürfelchen.

TIPPS & TRICKS

Äpfel kann man mit zahlreichen Gewürzen und Zutaten kombinieren - beispielsweise mit Zimt und Vanille oder auch Muskat. Aufgeschnittene Äpfel für die Zubereitung von Kuchen oder sonstige Genussfreuden am besten mit etwas Zitronensaft beträufeln, dann werden sie nicht so schnell braun. Verpackte Äpfel bald aus der Packung nehmen – denn sonst bleiben sie nicht lange knackig. Achtung: Das Kernobst reift während der Lagerung nach und gibt so das Reifungsgas Ethylen ab. Äpfel deshalb nie neben anderen Obst- oder Gemüsesorten aufbewahren, da diese sonst schnell verderben. Äpfel in kühlen Räumen, luftig und bei hoher Luftfeuchtigkeit lagern (z.B. im Keller).

PRIMOVERLAG
Heimat, Deine Blättle.

LASSEN SIE ES SICH SCHMECKEN!

452020

BADEPARADIES SCHWARZWALD
Titisee

Die perfekte *Geschenkidee*

Erholung & Entspannung
verschenken für

*Genuss*MENSCHEN

- Eintritt für das Erholungsparadies PALMENOASE
- inkl. Wohlfühl-Liege

ab 33 €

Wellness & Gesundheit
verschenken für

*Sauna*GENIESSER

- Eintritt für die SPA- & Saunawelt PALAIS VITAL
- inkl. Wohlfühl-Liege

ab 43 €

www.badeparadies-schwarzwald.de

DIE CORONA-WARN-APP:

SCHÜTZT ALLE, DIE IHNEN WICHTIG SIND.

Jetzt die Corona-Warn-App herunterladen und Corona gemeinsam bekämpfen.

Laden im App Store

JETZT BEI Google Play

Die Bundesregierung

Silvester MILLIONEN

7 x 1 Million €

7 x 100.000 €

und über 100.000 weitere Gewinne

Theoretische Chance auf 1 Million €: 1 zu 250.000

Viel Glück!

Ihre LOTTO-Annahmestelle freut sich auf Ihren Besuch.

lotto-bw.de

LOTTO Baden-Württemberg

Spielteilnahme ab 18 Jahren. Glücksspiel kann süchtig machen.
Nähere Informationen bei LOTTO und unter www.lotto-bw.de.
Hotline der BZgA: 0800 1 372 700 (kostenlos und anonym).

18+ SPIELEN AB 18 JAHREN

LERNBAR Nachhilfe in BAHLINGEN
www.lernbar.de

Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi
Ma, De, Eng. sehr preiswert.
(gewerblich) 015792463601

Deutsche Post

Staufen-Briefmarkensatz

Ergänzungsmarken werden gratis mitgeliefert.

Verbreiten Sie unsere Botschaft!

Erhältlich im Kaufladen auf **www.staufenstiftung.de**, im Bürgerbüro und der Tourist-Info in Staufen.

Mehr Infos außerdem unter **Telefon 07633 805-56**.

Stiftung zur Erhaltung der historischen Altstadt Staufen

ZDF SWR

identis.de

JETZT UMSTEIGEN VOM PKW ZUM LEICHTAUTO

mit Mopedschein AM
Diesel oder Elektro

Führerscheinfrei
100% elektrisch

Leichtmobile GmbH & Co. KG
Tullastraße 6
79341 Kenzingen

07644-92179-21 Fax: -20 · www.leichtmobile.de

Solventes Ehepaar sucht

Bauplatz für Bungalow

im Raum Kaiserstuhl. Möchten unseren Lebensmittelpunkt in die Nähe unserer Kinder und Enkel verlagern.

Tel.: 0 78 21 / 5 33 52 • Email: bungalowtraum@magenta.de

B3 AUTOGLAS

STEINSCHLAG?

WIR SIND AUTOGLAS!

WWW.B3AUTOGLAS.DE

FISCHERINSEL 1 • 79227 SCHALLSTADT • TEL.: 07664 / 6135386
HAUPTSTR. 15 • 79336 HERBOLZHEIM • TEL.: 07643 / 9370929

Feiern ist einfach.

Ab dem 1. Dezember 2020 sind wir wieder mit Servicezeiten für Sie vor Ort.

Nach einer kurzen Umbauphase laden wir Sie zur Eröffnung unserer erweiterten Filiale in Sasbach herzlich ein.

Feiern Sie mit uns in der Eröffnungswoche vom 1.- 4. Dezember 2020 täglich außer Mittwochnachmittag in der Hauptstraße 6 in Sasbach. Das Team freut sich, Sie begrüßen zu dürfen!

Kommen Sie vorbei und sichern Sie sich einen der tollen Preise bei unseren Gewinnspielen.

Die neuen Servicezeiten sind:

Montag	8.30-12.00 Uhr	------
Dienstag	8.30-12.00 Uhr	14.00-17.00 Uhr
Donnerstag	8.30-12.00 Uhr	14.00-17.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und viele gute Gespräche.

Wenn's um Geld geht

Sparkasse
Staufen-Breisach

sparkasse-staufen-breisach.de